

# 飞机的飞行动力学

B. T. 格罗森柯 著



国防工业出版社

1961

# 飞机的飞行动力学

B. T. 格罗森柯著

施祖荫譯



國防工業出版社

本書介紹了飞机不稳定直線和曲線操縱運動諸問題並闡述了加速飛行和減速飛行、起飛、着陸、俯冲、盤旋和特技飛行的分析與計算方法。

本書可供航空設計部門及高等學校在飛機空氣動力學課程中講述飛行動力學部分時作教學參考之用。

Б. Т. Горощенко  
ДИНАМИКА ПОЛЕТА  
САМОЛЕТА  
Государственное  
издательство обороны промышленности  
Москва 1954  
本書系根據蘇聯國防工業出版社  
一九五四年俄文版譯出

## 飞机的飞行动力学

〔苏〕 Б. Т. 格罗森柯 著  
施祖荫 譯

国防工业出版社出版

北京市審刊出版業營業許可証出字第 074 号  
北京新中印刷厂印刷 新华書店發行

\*

850×1168 1/32 • 111/16 印張 • 288,000 字  
一九五六年十二月第一版  
一九五六年十二月北京第一次印刷  
印数：1—4,070 冊 定价：(10) 2.10 元

## 序

本書闡述飞机不稳定直線和曲綫操縱運動諸問題，亦即維特庆金（В.П.Ветчинкин）教授在“飛行动力学本身”這一標題下合併起來的諸問題。

本書的目的是供高等学校在飞机空气动力學課程中講述飛行动力学部分時作教學參攷書之用。

既然本書不是講課提綱或經修改過的講稿，所以其中包含了許多並非必需學習的材料。

著者最感困難的問題就是把這種必要的、但是對於學習飛行动力学這門課程又不一定需要的材料加以編排，而同時又不破壞教材的完整性。

造成編排上困難的這一問題是用下述方法解決的。

維特庆金教授研究出來的計算飞机加速飛行、減速飛行、起飛滑跑長度和着陸滑跑長度的解析法集中在第四章闡述。

這一章可以省去而不破壞課程學習的連貫性。

在學習飞机的飛行动力学的基本知識時還可以略去下述各節：應用加速器時起飛滑跑長度的計算（§44～46），飞机的編隊盤旋（§103～105），戰鬥轉彎的計算（§117），螺旋飛行的計算〔§120～122①〕，進行特技飛行時飞机的操縱〔§126～128②〕和聶斯切洛夫筋斗的計算〔§131③〕。

其余不是主要的材料則用小號字印出。

除此之外，如果飞机的曲綫運動問題系在講述了安定性之後

① § 120～122應為§ 119～121。——譯者

② § 126～128應為§ 125～127。——譯者

③ § 131應為§ 130。——譯者

学习，则第五章中之第三部分也可以略去。

由上述可以看出，附加材料主要闡述各种解析計算方法，而学习这些計算方法在一般課程中並不一定要，只在某些个别情況下才宜于学习（例如，在学生作研究工作时，作設計工作时等）。

在只学习飞机不稳定运动和曲綫运动的物理現象时，本書也可以利用。在这种情况下可以只学习緒論的第一和第二部分，第一章的第二部分，第二章的第一部分，第三章的第一部分，第五章的第二部分，第六章的第一部分（其中一部分），第七章的第一和第二部分（其中一部分），第八章的第二部分和第九章的第一部分。

如果沒有与著者共同工作的全体同志的長期的、有系統的科学研究工作，如果本書原稿沒有經過批評，这本教学參攷書是不可能出版問世的。

# 目 录

序.....	
緒論 “飞机的飞行动力学” 学科發展的历史概述.....	1
1. 飛机的飛行动力學的奠基者——儒柯夫斯基和維特慶金 .....	1
§ 1. 飞机的飞行动力学.....	1
§ 2. 儒柯夫斯基的論文“論鳥类的翻翔”——应用力 学的新部門（飞行动力学）的基础.....	1
§ 3. 維特庆金的著作“飞行动力学”和“飞机动力学”.....	4
2. 其他苏联科學家进一步地發展儒柯夫斯基和維特慶金在飛行动 力学方面的著作的情况.....	8
§ 4. 偉大的十月社会主义革命后飞行动力学發展的 条件.....	8
§ 5. 其他苏联科学家进一步地發展儒柯夫斯基和維特 慶金在飞行动力学方面的著作的情况.....	10

## 第一篇 飞机沿直綫航迹的机动飞行。     起飞和着陆

第一章 飞机的加速飞行和減速飞行 .....	14
1. 飛机不穩定直接运动計算方法的基礎 .....	14
§ 6. 飞机沿直綫航迹的机动飞行.....	14
§ 7. 用图解积分法或解析积分法計算飞机不稳定直綫 运动的途徑.....	16
§ 8. 用能量法計算飞机不稳定直綫运动的途徑.....	19
2. 直綫加速飛行和減速飛行的物理景象。运动方程組 .....	22
§ 9. 加速飞行和減速飞行时飞机运动的方程式.....	22
§ 10. 加速力的分析.....	24
§ 11. 加速飞行时加速度与飞行速度的关系.....	25

§ 12. 飞机的减速飞行.....	29
§ 13. 飞行高度对飞机加速飞行和减速飞行的影响.....	30
§ 14. 沿倾斜航迹飞行条件下的加速飞行和减速飞行.....	31
3. 計算加速飞行和减速飞行的时间和路程的圖解解析法 .....	31
§ 15. 概述.....	31
§ 16. 用图解积分法确定加速飞行和减速飞行的时间和 長度.....	32
§ 17. 用函数比例尺法計算加速飞行的时间.....	34
§ 18. 用函数比例尺法計算加速飞行和减速飞行的長度.....	38
§ 19. 發动机拉力等于零时沿陡航迹运动之飞机的加速 飞行的計算，計入空气密度的改变.....	39
§ 20. 变密度介质中加速飞行的計算，計入空气压缩性 和发动机拉力的影响.....	43
§ 21. 涡輪噴氣发动机的灵敏性对加速飞行時間和路程 的影响的計算.....	46
4. 改善加速飞行和减速飞行特性的途径 .....	47
§ 22. 加速飞行、減速飞行的时间的減少与飞机的構造数据.....	47
§ 23. 沿波形航迹飞行时加速飞行時間的減少.....	49
§ 24. 沿波形航迹飞行时平均速度的升高.....	51
<b>第二章 飞机的起飞.....</b>	<b>55</b>
1. 飞机起飞的物理景象。运动方程組 .....	55
§ 25. 飞机起飞的一般景象，起飞的階段.....	55
§ 26. 飞机的起飞滑跑.....	58
§ 27. 离陆速度.....	62
§ 28. 一段平飞和爬高.....	64
2. 計算飞机起飞的原始数据 .....	65
§ 29. 飞机極線.....	65
§ 30. 發动机的拉力.....	67
§ 31. 摩擦系数.....	68
3. 計算起飞距离的圖解解析法 .....	70
§ 32. 起飞滑跑長度的計算.....	70
§ 33. 用图解解析法計算一段平飞和爬到 25 公尺 高度 的时间和長度.....	72
§ 34. 頂風或順風起飞时起飞距离的計算.....	74

4 . 計算起飞距离的近似解析法 .....	77
§ 35. 計算起飞滑跑長度的近似解析法.....	77
§ 36. 計算一段平飞和爬高長度的近似解析法.....	82
5 . 飞机的構造数据和使用条件對其起飞性能的影响 .....	84
§ 37. 采用机翼提高昇力裝置来改善飞机起飞性能.....	84
§ 38. 飞机重量、机翼面积和發动机拉力对起飞性能的 影响.....	86
§ 39. 噴气飞机的起飞特性.....	86
§ 40. 起飞情况下螺旋桨工作的特点.....	88
§ 41. 使用条件对飞机起飞特性的影响.....	91
6 . 改善飞机起飞特性的途径 .....	98
§ 42. 設計上的措施.....	98
§ 43. 采用起飞加速器来改善飞机的起飞特性.....	99
7 . 利用加速器起飞时起飞滑跑長度和起飞距离的計算 .....	101
§ 44. 起飞加速器对起飞滑跑長度的影响.....	101
§ 45. 利用加速器时起飞滑跑長度的計算.....	104
§ 46. 加速器对加速飞行和飞高的長度的影响.....	106
<b>第三章 飞机的着陆.....</b>	<b>108</b>
1 . 飞机着陆的物理景象。下滑和一段平飞的長度的計算 .....	108
§ 47. 飞机着陆的一般景象.....	108
§ 48. 下滑.....	110
§ 49. 拉平.....	111
§ 50. 一段平飞.....	114
§ 51. 飄落.....	116
§ 52. 下滑、拉平、一段平飞和飄落的長度的計算.....	119
2 . 着陆速度和着陆速度的計算 .....	121
§ 53. 地面对昇力系数与迎角的关系的影响.....	121
§ 54. 飞机着陆速度的計算.....	124
3 . 飞机的着陆滑跑 .....	127
§ 55. 着陆滑跑时的运动方程式和用图解解析法計算着 陆滑跑長度.....	127
§ 56. 用解析法計算着陆滑跑長度.....	130
§ 57. 有風时着陆滑跑長度和着陆距离的計算.....	135

4. 飞机的構造数据和使用条件對其着陆性能的影响 .....	136
§ 58. 飞机重量和机翼面积对着陆性能的影响.....	136
§ 59. 机翼提高升力裝置对飞机着陆性能的影响.....	137
§ 60. 机輪剎車和起落架構造对着陆性能的影响.....	138
§ 61. 机场高度和机场表面的坡度对着陆滑跑長度和着陆距离的影响.....	139
§ 62. 空气的溫度、压力和風对着陆滑跑長度和着陆距离的影响.....	139
§ 63. 側風着陆.....	140
§ 64. 着陆时若干駕駛錯誤的后果.....	142
5. 改善飞机着陆特性的方法.....	144
§ 65. 問題的意义.....	144
§ 66. 着陆时的剎車程度和駕駛对着陆滑跑長度及着陆距离的影响.....	145
§ 67. 利用机翼提高升力裝置来改善着陆性能.....	146
§ 68. 应用負拉力來縮短飞机的着陆滑跑長度.....	147
§ 69. 借助空气減速板來減小着陆滑跑長度.....	149

#### 第四章 用維特慶金解析法計算飞机的不稳定直線运动

运动 .....	150
1. 用維特慶金法解析計算加速飞行和減速飞行的時間和路程 .....	150
§ 70. 裝着渦輪壓縮器式噴氣發动机的飞机的加速飞行的計算.....	150
§ 71. 飞机減速飞行的計算.....	160
2. 用維特慶金方法解析計算起飞滑跑和着陆滑跑的長度和時間 .....	164
§ 72. 裝着渦輪壓縮器式噴氣發动机的飞机的起飞滑跑長度和時間的計算.....	164
§ 73. 着陆滑跑時間和長度的計算.....	169

#### 第二篇 飞机沿曲線航迹的机动飞行

第五章 飞机曲線运动的基本知識 .....	174
1. 飞机的曲線飞行 .....	174
§ 74. 飞机沿曲線航迹的机动飞行.....	174
§ 75. 霍柯夫斯基教授的論文“論鳥类的翱翔” .....	175

2 . 曲線运动產生的条件。角速度和航迹的曲率。过負荷.....	18
§ 76. 曲線运动产生的条件.....	181
§ 77. 最小航迹曲率半徑和最大角速度.....	184
§ 78. $c_y$ 和过負荷的極限值.....	189
§ 79. 飞行中飛行員对加速度的感觉.....	191
3 . 曲線飞行中飞机操縱性的基本知識 .....	195
§ 80. 前言.....	195
§ 81. 固定軸系和速度 (流水) 軸系.....	195
§ 82. 曲線飞行时阻尼力矩的产生和飞机的操縱.....	197
§ 83. 圍繞飞机縱軸的阻尼力矩。副翼的作用.....	201
§ 84. 螺線力矩的产生.....	203
§ 85. 陀螺力矩.....	204
§ 86. 水平面中曲線飞行时飞机的操縱.....	206
§ 87. 飞机倾斜时近角和側滑角的改变.....	211
<b>第六章 飞机的盤旋.....</b>	<b>214</b>
1 . 水平面中無側滑的穩定盤旋 .....	214
§ 88. 盤旋时的运动方程組。历史概述.....	214
§ 89. 正確盤旋的半徑和時間.....	215
§ 90. 極限盤旋.....	218
§ 91. 不計空气压缩性的影响时飞机極限盤旋的計算.....	221
§ 92. 算入空气压缩性时飞机極限盤旋的計算.....	226
§ 93. 裝着渦輪噴氣发动机的飞机的盤旋特点.....	233
§ 94. 接近上升限度的高度上的盤旋特点.....	234
§ 95. 裝着渦輪噴氣发动机的飞机的盤旋的解析計算法.....	237
§ 96. 飞行高度对裝着渦輪噴氣发动机的飞机的盤旋 特性的影响.....	239
§ 97. 空气压缩性对盤旋特性的影响.....	241
§ 98. 飞机的構造数据和使用条件对極限盤旋特性的 影响.....	242
2 . 帶側滑的盤旋 .....	244
§ 99. 帶側滑的盤旋的特性.....	244
§ 100. 帶側滑的盤旋和飞机的操縱 .....	247
3 . 不穩定盤旋 .....	249
§ 101. 水平面中速度改变的盤旋 .....	249

§ 102. 在水平面中和垂直面中都有曲綫航迹的盤旋	254
4. 飛机的編隊盤旋	257
§ 103. 飛机編隊盤旋的一般景象	257
§ 104. 飛机編隊的穩定盤旋的界限。界限的計算	262
§ 105. 所有飛机的傾斜角在變化中並且在保持編隊看齊 的條件下編隊轉彎的計算	266
<b>第七章 飛机的俯冲。突昇</b>	<b>272</b>
1. 飛机进入俯冲和改出俯冲	272
§ 106. 俯冲的一般特性。进入俯冲和改出俯冲的运动方 程式	272
§ 107. 用維特庆金法图解解析地計算进入俯冲和改出 俯冲	276
§ 108. 进入俯冲时和改出俯冲时飞机的操縱	280
§ 109. 依据平均半徑計算进入俯冲和改出俯冲	282
2. 沿直線航迹的俯冲	284
§ 110. 俯冲时的运动方程組	284
§ 111. 飞机直線俯冲时速度的改变	285
§ 112. 噴气飞机俯冲的特点	290
3. 突升	291
§ 113. 突昇，进入突昇和改出突昇	291
§ 114. 突昇直線段上飞机的运动。爬高的計算	292
<b>第八章 飛机沿空間航跡的机动飞行</b>	<b>295</b>
1. 战斗轉彎	295
§ 115. 战斗轉彎的一般特性	295
§ 116. 完成战斗轉彎时飞机的操縱	297
§ 117. 战斗轉彎的計算	300
2. 攻击曲綫	307
§ 118. 关于攻击曲綫的一般知識	307
3. 爆機飞行	310
§ 119. 螺線飞行时飞机运动的方程組	310
§ 120. 極限螺線飞行的計算	312
§ 121. 一圈內高度損失最小的沿螺旋綫的下降	313
<b>第九章 爵斯切洛夫筋斗、半滾和全滾、帶橫滾的半</b>	

<b>筋斗</b>	315
1. 特技飛行的一般特性	315
§ 122. 特技飞行	315
§ 123. 特技的描述	316
§ 124. 完成高級駕駛术的特技所需要的条件	319
2. 完成特技飛行时飞机的操縱	321
§ 125. 完成聶斯切洛夫筋斗时飞机的操縱	321
§ 126. 完成帶橫滾的聶斯切洛夫半筋斗时飞机的操縱	324
§ 127. 完成半滾时飞机的操縱	330
3. 應用能量法確定特技飛机的特性。聶斯切洛夫筋斗的計算	336
§ 128. 完成特技所需的、特技开始时的最小速度值的 估計	336
§ 129. 垂直面中的航迹的曲率半徑和动能飞行高度間的 关系	338
§ 130. 聶斯切洛夫筋斗的計算	340

## 緒論

### “飞机的飞行动力学”学科發展的历史概述

#### 1. 飛机的飛行动力学的奠基者——儒柯夫斯基

(Н.Е.Жуковский)和維特慶金

#### § 1. 飛机的飛行动力学

維特慶金教授在他的巨著“飞机动力学”的緒論中把“飞机动力学”这一門学科分成三个主要部分。

他把飞机稳定运动的知識作为第一部分——“空气动力計算”；把飞机的不稳定和曲綫操縱运动作为第二部分——“飞机动力学本身”，在研究这些运动时飞机是当作質点来研究的；把安定性和螺旋問題作为第三部分——“飞机高等动力学”，在研究这些問題时必須考慮由飞机的轉動慣量所决定的一些現象。所提出的划分方法是完全有根据的，已經为大家所公認。

在序言中已經講过，本書將研究維特慶金称为“飞行动力学本身”的那一系列問題。我們把这一系列問題叫做“飞机的飞行动力学”，因为“飞行动力学本身”这一术语並未通用。

既然本書闡述飞机不稳定和曲綫操縱运动的动力学，所以历史概述中所涉及的就不是飞机动力学整个的發展問題，而仅仅是它的一部分。

#### § 2. 儒柯夫斯基的論文“論鳥类的翱翔”——应用 力学的新部門（飞行动力学）的基础

1891年10月22日及12月17日，尼古拉·叶哥洛維奇·儒柯夫斯基在莫斯科数学学会兩次宣讀他的科学論文“論鳥类的翱翔”，

而在1892年將这篇論文發表在自然科学爱好者学会物理学分会的報告書上。这是儒柯夫斯基的第一篇直接与飞行問題有关的論文，也是世界上第一篇关于重于空气的航空器的飞行动力学的深刻的科学著作，因为翱翔鳥在翅膀不动时的飞行理論与滑翔机的飞行理論並沒有任何不同。

儒柯夫斯基这篇論文的大部分篇幅用于分析在略去迎面阻力条件下鳥的飞行。在应用到飞机上时，这相当于拉力值等于迎面阻力值的真实飞行情况。因此，虽然儒柯夫斯基的論文定名为“論鳥类的翱翔”，但是它的結論也可以完全应用到飞机的飞行上。

本書第六章中在开始敍述曲綫飞行理論时，我們还要再一次分析儒柯夫斯基的卓越的論文，而在里我們先說明它的主要特点，这些特点使我們可以認為論文“論鳥类的翱翔”奠定了应用力学的新部門——飞行动力学——的基础。

儒柯夫斯基的論文的第二节是这样开始的：“我們不把鳥的翱翔問題当作空气动力学的問題来研究，否則將引起不可克服的困难；而是当作固体力学問題来研究，此时假設空气对鳥翅及鳥身的阻力規律已用實驗方法确定”。

他出色地研究了鳥作为固体在平靜的空气中、在成水平層流动而速度隨高度增長的空气中以及在突然起風时的运动。研究的目的是：制訂翱翔鳥的运动理論和指明許多学者及發明家在解釋鳥的翱翔原因上的錯誤。

儒柯夫斯基在制訂鳥运动的方程組后証明，在翅膀不动时鳥可以完成各色各样轨迹的飞行，特別是，可以完成筋斗形式轨迹的飞行。他不仅研究鳥在垂直面和水平面上的运动，而且还研究了鳥沿空間曲綫的运动。

研究了鳥翅迎角不变的情况下各种轨迹的运动后，儒柯夫斯基指出了使沿任何轨迹飞行都成为可能的条件，并給出計算轨迹和計算沿这轨迹飞行时速度变化的方法。正如上面所說，儒柯夫斯基制訂出来的翱翔鳥的飞行理論，同时也就是飞机的飞行理論。

儒柯夫斯基在这篇論文中所应用的許多方法，特別是鳥在其运动每一瞬间所具有的能量和能量变化的确定方法，現在在有关飞行动力学的著述中都廣泛地采用着。

儒柯夫斯基的論文“論鳥类的翱翔”的發表是一件很重要的事情。觀察鳥类的結果證明，在強有力的飞行的条件下，任何曲綫轨迹的飞行都是可能的。然而由博物学者的觀察决不能断定，在翱翔飞行的条件下，亦即在翅膀不动的飞行条件下（此时鳥与飞机彼此不同之处只是大小和重量），各式各样曲綫轨迹的飞行也是完全可能的。

“論鳥类的翱翔”这篇論文不仅在科学方面深深 地引人注意，这篇論文还显示了儒柯夫斯基的科学創造的一系列富有代表性的特点。他把这些特点傳給了他的学生，这些特点以后在許多苏联科学家的著作中光輝地反映了出来。

这篇論文的主題並不是与实际生活脫离的，它所論述的問題都是革命前俄国技术和科学思想最先进的代表人物所感到激动的問題。儒柯夫斯基在他的論文中显示了光輝的才能，創造性地把力学規律应用到完全新的飞行理論部門上。同时，他充分估計到空气动力實驗的重要性，亲自安排确定机翼压力中心的試驗。

这篇論文因具有上述性質而成了一篇永不会嫌其陈旧的經典性的文章。这篇是儒柯夫斯基在1892年發表的論文，在1910年，亦即經過了18年以后，又在“莫斯科滑翔协会会报”1～3期發表了出来。

那时正是航空蓬勃发展的时期。与此同时，在这些年間飞机的飞行差不多是沒有任何傾斜而航迹在垂直面中的傾斜角也沒有什么重大变化的。重新發表的儒柯夫斯基的論文以及先进的飛行員們与儒柯夫斯基之相結識，产生了非常实际的結果。

卓越的飛行員聶斯切洛夫（П.Н.Нестеров）从1910 年起开始研究航空問題，而从1912年起就可以独立飞行了。他是一个成功地把自己的飞行实践建立在一系 列理論結論上的飛行員——革新家。

聶斯切洛夫第一个开始飞大倾斜角的盤旋。他把大傾斜角的盤旋广泛推广並成功地加以运用。聶斯切洛夫認為，飞行安全在很大程度上决定于飞行員是否有本領將飞机由任何位置（不管飞机是怎样进入这种位置的）改出至正常水平飞行。他完全正确地推測到，在善于駕駛和正确駕駛的条件下，这总是可以达到的。

維特庆金——儒柯夫斯基的一个最亲近的学生——指出；聶斯切洛夫曾向儒柯夫斯基請教过飞机翻筋斗的問題，並得到了解答。在預先进行了一系列飞行，从而确定出最 小的轉弯半徑之后，聶斯切洛夫在1913年9月9日完成了世界上第一个筋斗形式航迹的飞行，这样—来，事实上就証明了进行特技飞行是完全可能的。

虽然“論鳥类的翱翔”这篇論文第一次發表后已經过了60年，但就是在目前它仍然很值得重視。在外国，內容大体上与儒柯夫斯基論文类似的闡述拉力等于阻力条件下迎角不变之飞机的运动的文章，只是在1908年❶方才發表。

### §3. 維特庆金的著作“飛行动力学”和 “飛机动力学”

在“論鳥类的翱翔”这篇論文以后，儒柯夫斯基在他以后的科学著作中論述了筋斗的飞行理論，以及飛行动力学的几个其他問題（“飞机动力学淺說”，第二篇論文）。他很重視空气动力計算問題，而他的主要論文系論述机翼和螺旋槳的旋渦理論。

❶ 維特庆金在“飞机动力学”一書的第十章中說，类似儒柯夫斯基方程組的方程組系在1897年，亦即比儒柯夫斯基晚了6年，才由英國科學家蘭切斯特尔（Ланчестер）得出。他並沒有說明这些方程式發表在什么論文上，而所引証的又只是1908年出版的蘭切斯特尔的論文。

同时，英國科学家麦尔微尔·瓊斯（Мельвиль Джонс）在“飞机动力学”著作中談到同一問題时說：“还在1908年，蘭切斯特尔就發表了关于自由飛行动力学的論文……”，由此可見，蘭切斯特尔的方程組並不是1897年得出的。

在儒柯夫斯基的領導下，他的一个最亲近的学生——維特庆金从1916年起开始在飞行动力学領域中进行了有系統的研究。

維特庆金創造性活動的最初几年适逢偉大十月社会主义革命，党和政府在發展航空科学事業上給了儒柯夫斯基和他的学生以巨大的帮助。

下面我們还要專門敍述共产党在培养科学人材，設立科学研究机构和开展它們的工作上所起的重大作用。此处只講維特庆金的著作。还在苏維埃政权成立的第一年，就已經在莫斯科区軍事人民委員會下設立了“飞行實驗室”，維特庆金在这實驗室中进行了过负荷的研究、飞行中實驗飞机的研究、飞机着陸和完成螺旋飛行的研究。同时他还在莫斯科飞行员学校学习。

1918年底成立了中央流体动力研究院（ДАГИ），維特庆金教授在他逝世（1950年）以前一直在这个研究院中工作。

1925年空軍指揮部科学委員會給了維特庆金以直接的物質援助，撥款籌备“飞行动力学”一書的出版，这是維特庆金費了許多年時間著述的書。

毫無疑义，如果处在沙俄时代的科学家所处的条件下，維特庆金要取得他在苏維埃政权下所取得的一半成就也是不可能的。

維特庆金一方面在莫斯科飞行员学校学习，一方面进行关于飞机飞行动力学的許多理論和實驗研究，他的研究結果都發表在期刊上。

在这些論文中闡述了：

1. 轉落、着陸和許多關於計算減震的見解（“飞行實驗室”航空部門報告書，第一冊，1918年）；
2. 飛机最有利的螺旋飛行問題和最大安全速度問題（論飞机空气动力學特性及动力學特性的小冊子，航空技术出版局，1921年）；
3. 飛机的地面起飞滑跑和着陸时的滑跑（紅色空軍工程學院出版，1922年）；
4. 在变密度介质中的下墜和俯冲（最高編輯委員會出版，1923年）；
5. 翻筋斗（空軍通報，1923年第3期）；
6. 盤旋和螺旋飛行（空軍通報，1923年第4期）；